



# YARDWORKS<sup>®/MD</sup>

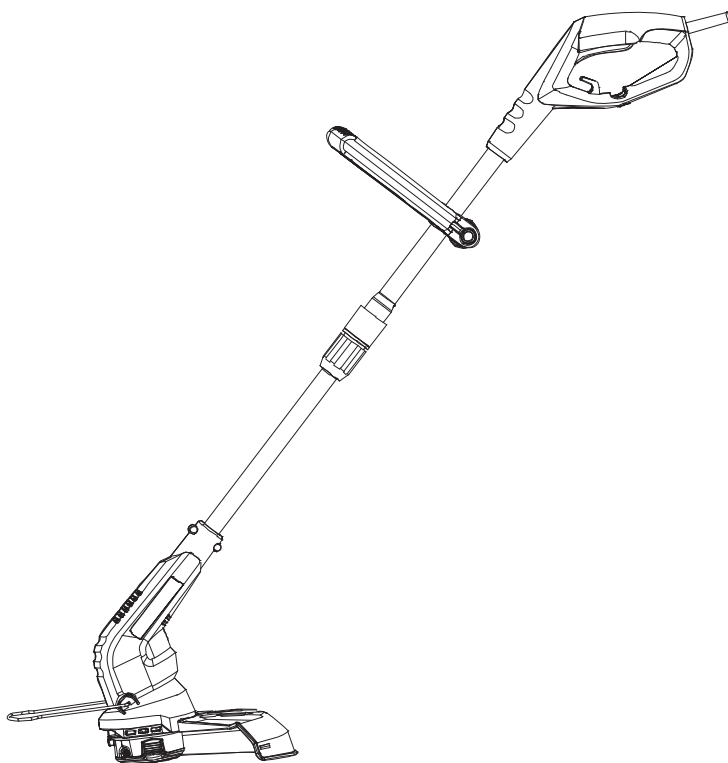
## Coupe-herbe

N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



**Intertek**  
**3025736**

Certifié à la norme CSA  
C22.2 n° 147  
Conforme à la norme UL  
N° 82



### IMPORTANT :

Lisez et suivez toutes les règles de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser ce produit.

**Guide  
d'utilisation**



Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions, **NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN.** Veuillez contacter l'un de nos agents du service à la clientèle qui se fera un plaisir de vous aider.

Pour communiquer avec le service à la clientèle, veuillez composer le




**CANADA: 1-866-523-5218**

N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Fiche technique	3
Règles de sécurité générale	4
Familiarisez-vous avec votre coupe-herbe	7
Accessoires	7
Vue éclatée	8
Liste des pièces	9
Assemblage et utilisation	10
Entretien	15
Symboles	16
Garantie	17

## FICHE TECHNIQUE

Tension	120 V~ 60 Hz
Intensité nominale	5 A
Vitesse à vide	8000/min
Largeur de coupe	14po (35.56 cm)
Diamètre du fil	0.065po (1.65 mm)
Longueur du fil	2x16pi (2x4.9m)
Poids	5 lbs (2.3 kg)
Classe de protection	 /II

## POUR TOUS LES APPAREILS

- Évitez les environnements dangereux — n'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou mouillés.
- Ne l'utilisez pas par temps pluvieux.
- Tenez les enfants et toutes personnes présentes loin de la zone de travail.
- Habillez-vous adéquatement — ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils peuvent se prendre dans des pièces mobiles. L'utilisation de gants de caoutchouc et de chaussures de protection est recommandée pour les travaux extérieurs. Portez un couvre-chef pour contenir les cheveux longs.
- Portez des lunettes de sécurité — portez un protecteur facial ou un masque antipoussière si le travail entraîne de la poussière.
- Utilisez le bon appareil — n'utilisez pas un appareil pour effectuer tout autre travail que celui pour lequel il est destiné.
- Le disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) devrait être fourni sur les circuits ou les prises dont vous vous servez l'appareil de jardinage. Des prises ayant une protection DDFT intégrée sont disponibles, et peuvent être utilisées pour cette mesure de sécurité.
- Avertissement — Afin de réduire le risque de choc électrique, utilisez l'appareil uniquement avec une rallonge destinée à une utilisation à l'extérieur, comme une rallonge de type de cordon SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A. ou SJTOW-A.
- Rallonge — assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Veillez à utiliser une rallonge de calibre assez élevé pour transporter le courant nécessaire à l'appareil utilisé. Une rallonge de calibre trop faible provoquera une chute de tension, causant ainsi une perte de puissance et la surchauffe de l'appareil. Le tableau 1 indique le calibre à utiliser en fonction de la longueur du cordon et de l'intensité nominale précisée sur la plaque signalétique. Dans le doute, utilisez un cordon de calibre immédiatement supérieur. Plus le calibre est petit, plus le cordon est épais. Pour réduire le risque de débranchement du cordon de l'appareil de la rallonge pendant le fonctionnement :
  - faites un nœud comme indiqué à la figure 1 ; ou
  - ii) Utilisez l'une des sangles de retenue de la fiche ou des connecteurs décrites dans ce guide.
- Évitez le démarrage accidentel — Ne placez pas votre doigt sur l'interrupteur lorsque vous déplacez l'appareil quand il est sous tension. Veillez à ce que l'interrupteur soit en position d'arrêt avant de brancher l'outil.
- N'utilisez pas le cordon de façon



**AVERTISSEMENT : Vous devez toujours respecter les précautions de sécurité de base lorsque vous utilisez des appareils de jardinage électriques pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessures.**



**AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions.**

abusive – ne portez pas l'appareil par son cordon ou ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la prise. Tenez les rallonges loin des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

- Ne forcez pas l'appareil – vous aurez de meilleurs résultats et éviterez de vous blesser si vous respectez la vitesse pour laquelle l'appareil a été conçu.
- Ne travaillez pas en extension – tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.
- Restez vigilant – Faites attention à ce que vous faites; faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
- Déconnecter le coupe herbe - Débranchez l'appareil de la source de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant tout entretien, lors du changement d'accessoires tels que les monofilaments, lames, etc.
- Rangez les appareils à l'intérieur - Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être rangés à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou dans un endroit fermé à clé - hors de la portée des enfants.
- Entretenez votre coupe herbe avec soin – Gardez bord de coupe tranchant et bien affûté pour obtenir les meilleures performances et réduire les risques de blessure. Suivez les instructions pour lubrifier et changer les accessoires. Inspectez régulièrement le cordon de l'appareil et, s'il est endommagé, faites-le réparer par un centre de

service autorisé. Inspectez les rallonges périodiquement et remplacez-les si elles sont endommagées. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

- Vérifier les pièces endommagées - Avant toute utilisation, vérifiez soigneusement le garde protecteur ou toute autre pièce endommagée pour vous assurer qu'il fonctionnera correctement. Vérifiez l'alignement des pièces en mouvement, la liaison des pièces en mouvement, la rupture de pièces, le montage et toute autre condition pouvant en affecter le fonctionnement. Les protections ou autres pièces endommagées doivent être correctement réparées ou remplacées par un centre de service autorisé, sauf indication contraire dans ce manuel.

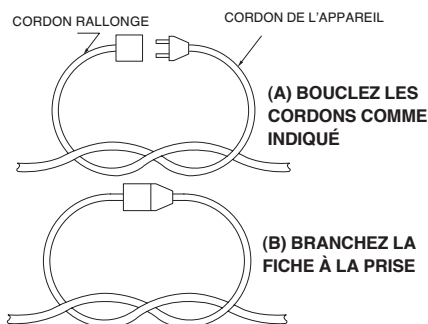
**Tableau 1**  
**Calibre minimal pour les rallonges**

Volts	Longueur totale du cordon rallonge en pieds			
120 V	25' (7.6 m)	50' (15.2 m)	100' (30.5 m)	150' (45.7 m)
Intensité nominale Plus de mais pas plus de	AWG			
0-6	18	16	16	14
6-10	18	16	14	12
10-12	16	16	14	12
12-16	14	12	Déconseillé	



**AVERTISSEMENT:** Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

**Figure 1**  
**Méthode de fixation de la rallonge**



### POUR TOUS LES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

- **Pièces de rechange**  
Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lorsque vous effectuez des tâches d'entretien.
- **Mise à la terre des appareils**  
Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) et devra être utilisé avec une rallonge polarisée. La fiche de l'appareil s'insère d'une seule façon dans la rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la rallonge, inversez la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas complètement, obtenez une bonne rallonge polarisée. Pour une rallonge polarisée, il faudra une prise polarisée. Il n'y a qu'une façon d'insérer cette fiche dans une rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas

complètement dans la prise murale, inversez la fiche. Si elle n'y entre toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise adéquate. Ne changez d'aucune façon la fiche de l'appareil, la prise ou la fiche de la rallonge.

### SUPPLÉMENTAIRES POUR LE COUPE-HERBE/TAILLE-BORDURE

1. Gardez les dispositifs de protection en place et assurez-vous de leur bon fonctionnement.
2. N'utilisez pas ce produit sans le dispositif de protection en place.
3. Gardez les mains et les pieds à l'écart de la zone de coupe.
4. N'utilisez pas des fils plus lourds que ceux recommandés dans ce guide.
5. N'utilisez pas d'autres types de fil – par exemple, un fil métallique, une corde, etc.

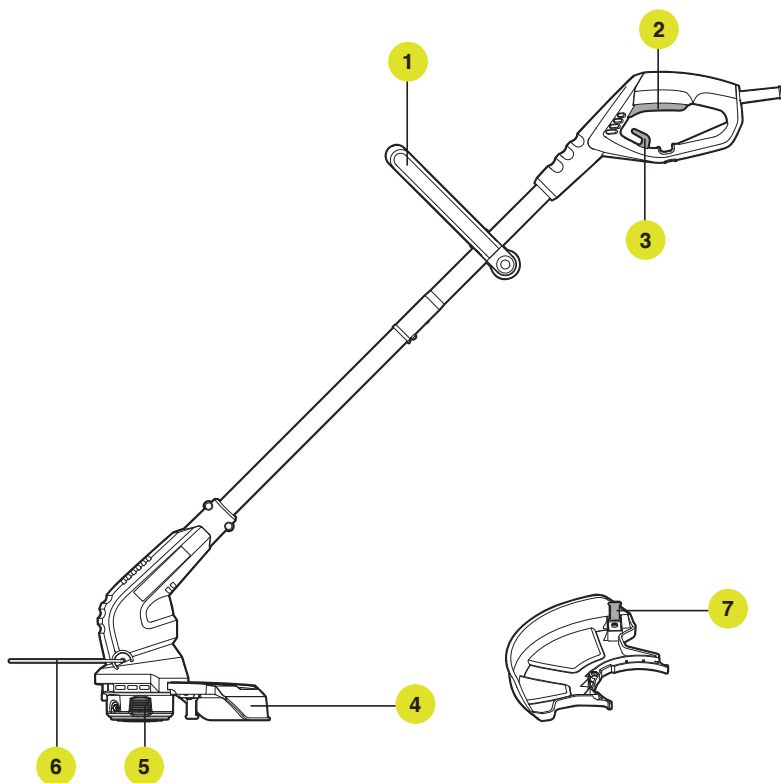
### CONSERVEZ CES CONSIGNES

**CONSERVEZ CES CONSIGNES!**

N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

1. Poignée auxiliaire
2. Bouton de Marche/arrêt
3. Dispositif de retenue du cordon rallonge

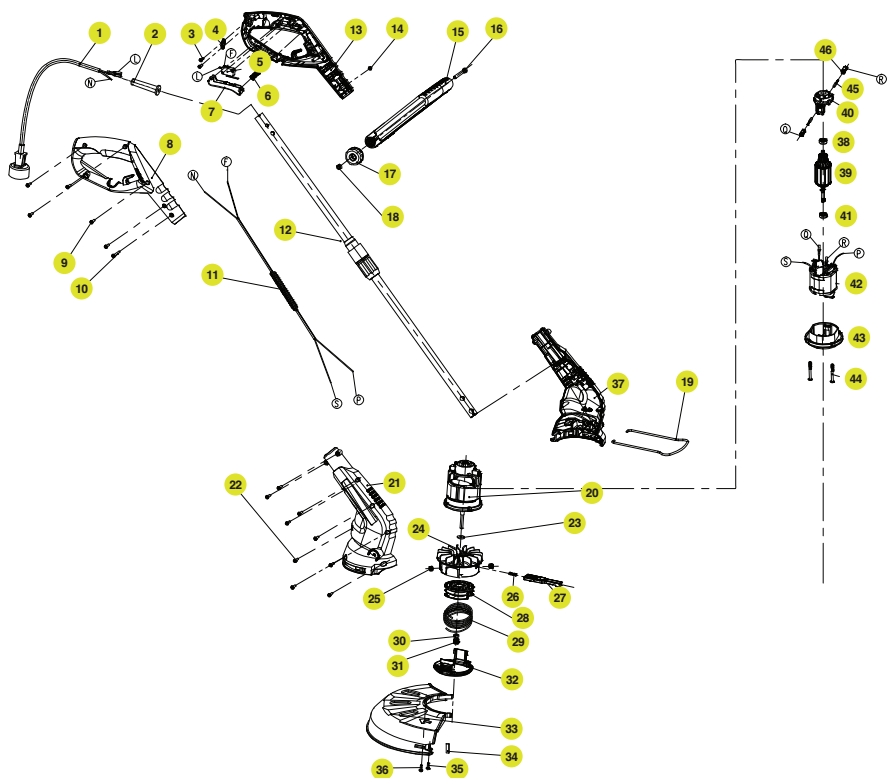
4. Dispositif de protection
5. Ensemble de tête de coupe
6. Protège-fleurs
7. Coupe-fil



Dispositif de protection	1
Protège-fleurs	1
Poignée auxiliaire	1

Familiarisez-vous avec votre coupe-herbe

Accessoires





N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Item	Description	QTY.
1	Cordon d'alimentation	1
2	Protecteur de câble	1
3	Vis autotaraudeuse	2
4	Pince de cordon	1
5	Interrupteur	1
6	Ressort de compression	1
7	Détente	1
8	Partie droite de la poignée	1
9	Vis autotaraudeuse	5
10	Vis autotaraudeuse	1
11	Câble extensible	1
12	Tube	1
13	Partie gauche de la poignée	1
14	Écrou	1
15	Vis autotaraudeuse	1
16	Manche	1
17	Bouton	1
18	Écrou	1
19	Tige de protège-fleurs	1
20	Moteur	1
21	Partie droite du boîtier	1
22	Vis autotaraudeuse-B	9
23	Rondelle	1
24	Ventilateur	1
25	Rivet	2
26	Ressort de compression	1
27	Guide d'avance du fil	1
28	Bobine d'enroulement	1
29	Fil de coupe	1
30	Écrou	1
31	Capuchon d'isolation	1
32	Couvercle de la tête de coupe	1

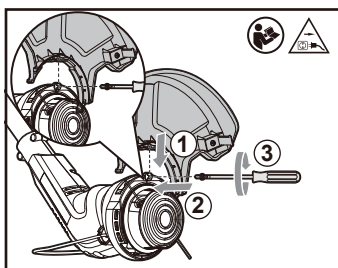
33	Dispositif de protection	1
34	Lame de coupe	1
35	Vis autotaraudeuse-B	1
36	Vis autotaraudeuse-B	1
37	Partie gauche du boîtier	1
38	Roulement à billes 607	1
39	Rotor	1
40	Porte-balai	1
41	Roulement à billes 608	1
42	Stator	1
43	Support avant	1
44	Vis	2
45	Ensemble de balais de carbone	2
46	Douille de porte-balai	2

**ASSEMBLAGE ET UTILISATION****1. INSTALLATION DU DISPOSITIF DE PROTECTION (voir figure A)**

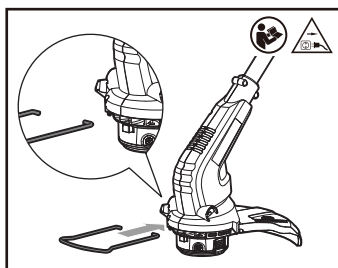
Fixez le dispositif de protection à la tête de coupe. Alignez le dispositif de protection pour qu'il glisse dans les fentes situés sur la tête de coupe. Retournez l'outil et fixez le dispositif de protection sur la tête de coupe au moyen de la vis (a) fournie.

**2. INSTALLATION DU PROTÈGE-FLEURS (voir figure B)**

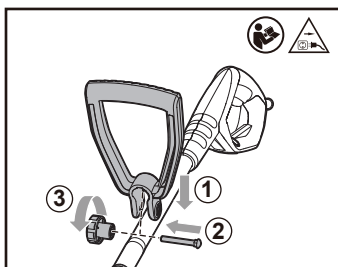
Fixez le protège-fleurs à la tête de coupe. Alignez le dispositif de protection pour qu'il glisse dans les orifices situés sur la tête de coupe.



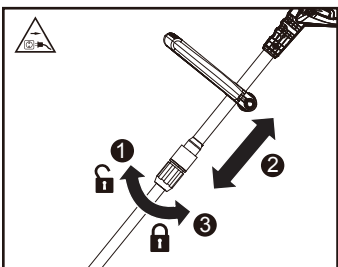
A



B

**3. FIXER LA POIGNÉE (figure C)**

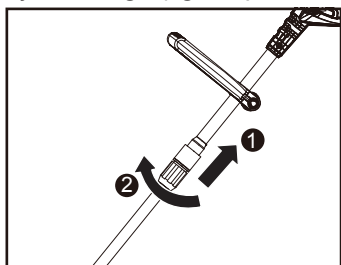
C

**4. AJUSTER LA HAUTEUR (figure D)**

D

N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

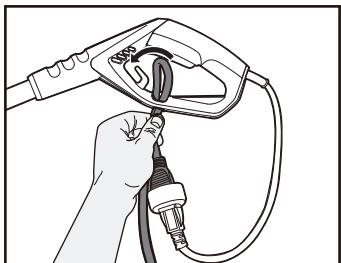
### Ajuster l'angle (figure F)



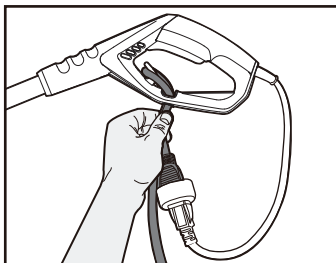
F

### 5. BRIDE DE RETENUE DU CORDON D'ALIMENTATION (VOIR FIGURE D1 D2)

Afin de réduire les contraintes sur l'entrée du cordon d'alimentation, formez une boucle et placez le cordon autour de la bride de retenue.

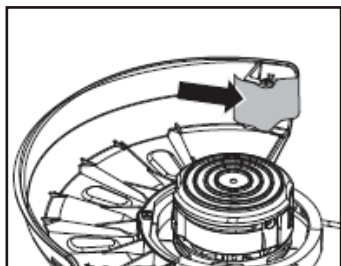


D1

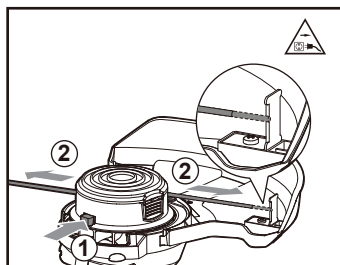


D2

6. Faites très attention lorsque vous effectuez cette démarche car le dispositif de protection comporte un bord très tranchant. (Voir figure E)



E

**7. Avance manuelle du fil (figure F)**

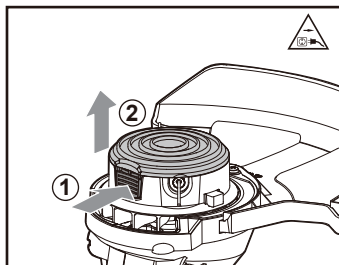
F

**Remplacement de la bobine et remplacement du fil****Pour enlever le capuchon**

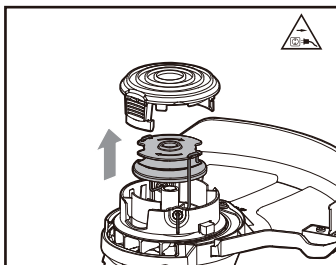
Appuyez et maintenez dans les deux languettes d'accrochage enfoncées. (Voir figure H1-H3)  
Retirez le capuchon du support de la bobine. Lorsque vous remplacez le capuchon de la bobine, maintenez propres toutes les zones du capuchon et du support à bobine.

Remettez le capuchon en appuyant fermement vers le bas en direction du support de la bobine afin de vous assurer que le capuchon est pleinement situé.

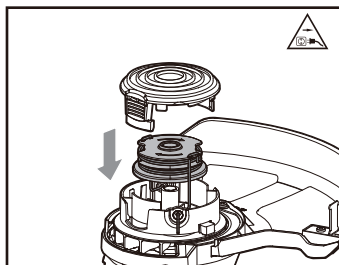
Vérifiez que le capuchon est correctement ajusté en essayant de le retirer sans abaisser les deux loquets.



H1



H2



H3

**8. Coupe-herbe (voir figure I)**

Si vous trouvez que le fil de nylon est trop court, suivez les instructions de la section « Système d'avance automatique du fil » ou de la section « Avance manuelle du fil ». Maintenez le dessous de la tête de coupe tout juste au-dessus du sol et légèrement inclinée. Laissez seulement l'extrémité du fil de coupe entrer en contact avec l'herbe. Laissez le fil de coupe travailler à son propre rythme. Ne forcez pas le fil de coupe dans la zone de travail.

**Taille-bordure (voir figure J)**

Changez l'outil du mode de coupe-herbe en mode de taille-bordure. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de verrouillage de la rotation de la poignée vers le bas et faites pivoter la poignée principale de 90 degrés, comme indiqué à la figure J. Lors de la taille bordure, ne laissez que le bout du fil entrer en contact avec la zone de travail. Ne forcez pas le fil. Les roulettes de taille-bordure aident à protéger l'appareil et l'empêchent d'entrer en contact avec le sol. Prenez des précautions supplémentaires lorsque vous taillez, car des objets peuvent être projetés depuis le fil de coupe.

**9. SYSTÈME D'AVANCE AUTOMATIQUE DU FIL**

Lors de la première mise sous tension du coupe-herbe, un bout de fil est avancé vers l'extérieur de la tête de coupe. Un bruit de « claquement » est émis lorsque les fils frappent le coupe-fil. **NE VOUS ALARMEZ PAS**, c'est tout à fait normal. Après environ 5 secondes, le fil sera coupé à la bonne longueur et permettra de réduire le bruit puisque le moteur reçoit la pleine vitesse. Si le bruit du fil de coupe ne se fait pas entendre, plus de fil sera avancé vers l'extérieur de la tête de coupe. Pour alimenter plus de fil, il est nécessaire de permettre à

l'appareil de s'arrêter complètement, puis de le redémarrer, ce qui permet au moteur d'atteindre sa pleine vitesse. Répéter ci-dessus jusqu'à ce que vous entendiez les fils frapper contre le coupe-fil. (Ne pas répéter cette procédure plus de 6 fois).

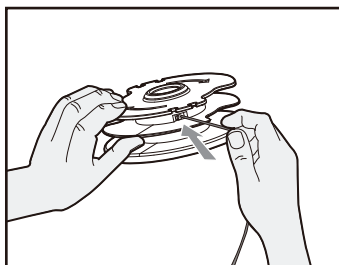
#### 10. AVANCE MANUELLE DU FIL (VOIR FIGURES K, L, M, N)

Prenez un fil d'environ 16 pi (5 m) et insérez un fil de 5/8 po (15 mm) dans l'un des trous de la partie supérieure de la bobine (voir figure M). Enroulez le fil dans le sens des flèches sur le dessus de la bobine (voir figure N).

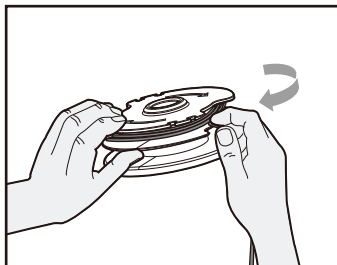
Laissez environ 4 po (100 mm) de fil dénoué et placez-le dans le taquet. Répétez sur la partie inférieure de la bobine.

Il faut veiller à ce que le fil soit soigneusement enroulé sur la bobine (voir figure O). Le non-respect de cette consigne réduira l'efficacité de l'avance automatique du fil.

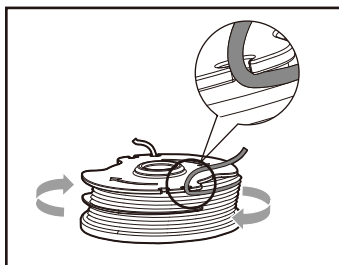
Puis ajustez la bobine comme décrit ci-dessus dans la section « Replacer le fil de coupe et la bobine ».



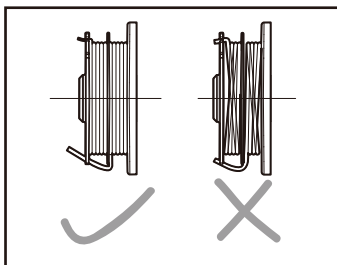
K



L



M





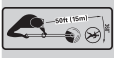








N



N° de modèle : 060-2365-6 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Après l'utilisation, débranchez l'appareil du secteur et vérifiez pour tout signe de dommage. Votre outil électrique ne nécessite aucun entretien ou lubrification supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique. Les coupe-herbe alimentés par le secteur ne doivent être réparés que par un réparateur agréé, en utilisant uniquement les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant. N'utilisez jamais de l'eau ou de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière. Si vous voyez des étincelles dans les fentes de ventilation, ceci est normal et n'endommagera pas votre outil électrique.

Symbole	Nom	Signification
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Puissance
min	Minutes	Temps
~	Courant alternatif	Type de courant
H	Courant continu	Type de courant
	Construction de classe II	Construction à double isolation
/min	Par minute	Tours, courses, vitesse périphérique, orbites etc., par minute.
	Lisez le guide d'utilisation	Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.
	Protection des oreilles	Portez des protecteurs d'oreilles.
	Condition d'utilisation	N'exposez pas l'appareil à la pluie.
		Gardez toutes les autres personnes, y compris les enfants, les animaux de compagnie et les spectateurs à l'extérieur de la zone de danger de 15 mètres, et arrêtez le coupe-herbe immédiatement si vous êtes approché.
		Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche de la prise électrique.
		Coupe-herbe
		Taille-bordure
		Verrouiller
		Déverrouiller
		Portez des gants de protection.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES!**



## GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE DEUX ANS

Pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais, pour l'acheteur original, toute pièce comportant un défaut de matériel ou de fabrication.

### CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, une utilisation commerciale, un abus, une négligence, un accident, un entretien inapproprié, ou une modification;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé ou entretenu conformément au guide d'utilisation;
3. L'usure normale, sauf les exceptions ci-dessous;
4. Les éléments relatifs à l'entretien périodique comme la lubrification ou l'affûtage de la lame; ou
5. La détérioration normale du fini extérieur causée par l'usure ou l'exposition aux éléments.

### GARANTIE COMPLÈTE DE CENT VINGT (120) JOURS POUR LES PIÈCES À USURE NORMALE

Les pièces à usure normale sont définies comme adaptateurs de lame, lames, sacs à herbe et pneus.

Ces pièces sont garanties à l'acheteur initial, pour une période de cent vingt (120) jours, à partir de la date d'achat au détail, contre tout défaut de matériel ou de fabrication.

### COMMENT OBTENIR UN SERVICE

Le service de garantie est accessible en appelant le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 866 523-5218. L'usine n'acceptera pas le retour d'un appareil complet sans la permission écrite préalable de YARDWORKS CANADA.

### FRAIS DE TRANSPORT

Les frais de transport pour l'acheminement de tout appareil électrique ou accessoire sont la responsabilité de l'acheteur. L'acheteur doit payer les frais de transport pour toute pièce à remplacer dans le cadre de la présente garantie, à moins que le retour de la pièce n'ait été demandé par écrit par YARDWORKS CANADA.

### AUTRES GARANTIES

toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris toute garantie implicite de qualité marchande, se limitent à la durée établie dans la présente garantie limitée expresse. Les dispositions de la présente garantie constituent le seul et unique recours par rapport aux obligations de YARDWORKS CANADA à la suite de la vente de ses produits.





